



Commune de **B E R T R A N G E**

EXTRAIT DU REGISTRE AUX DELIBERATIONS DU CONSEIL COMMUNAL DE LA COMMUNE DE BERTRANGE	SEANCE PUBLIQUE DU 6 DECEMBRE 2021 <i>Date de l'annonce publique : 29.11.2021</i> <i>Date de la convocation des conseillers : 29.11.2021</i>
<i>Présents:</i> M. Frank COLABIANCHI, bourgmestre, Mme Monique SMIT-THIJS, et M. Patrick MICHELS, échevins, MM. Fernand CAAS, Mohamed BEN KHEDHER, Guy WEIRICH, Marc LANG, Youri DE SMET, Mme Marie-France BEMTGEN-JOST, MM. Roger MILLER, Gordon BRAUN, Mme Nadine SCHARES, conseillers M. Georges FRANCK, secrétaire	
<i>Excusé :</i> M. Frank DEMUYSER, conseiller (points 4 et 9)	
<i>Procuration:</i> M. Frank DEMUYSER, absent lors de la séance de ce jour, a donné procuration à M. Frank COLABIANCHI pour voter en son nom (points 1-3, 5-8 et 10-15)	

14.B REGLEMENT DE CIRCULATION N°0118/2021 A CARACTERE TEMPORAIRE D'UNE VALIDITE DE PLUS DE 72H : « RUE DE DIPPACH »

Le conseil communal,

Revu la délibération du collège des bourgmestre et échevins du 17 novembre 2021, tenant compte de l'urgence, au sujet d'une modification temporaire du règlement de circulation de la commune de Bertrange dans la rue de Dippach, jointe en annexe,

Considérant que la société Sogeroute S.à r.l. a informé tardivement l'Administration communale en date du 22 octobre 2021, le début de chantier étant le 29 novembre 2021 à partir de 7 heures,

Considérant que le collège des bourgmestre et échevins s'est basé sur le motif de l'urgence pour réglementer la circulation routière pendant la durée des travaux en question,

Considérant que l'information tardive des autorités communales par le maître d'ouvrage du chantier est prise en compte comme justification adéquate de l'urgence,

Considérant qu'il n'a pas été possible pour le conseil communal de se réunir pour arrêter en temps utile la mise en vigueur des nouvelles réglementations et que par conséquent, alors que tout retard aurait pu occasionner des dangers et causer des dommages aux habitants respectivement aux usagers de la route, il y a lieu de confirmer le règlement d'urgence édicté par le collège des bourgmestre et échevins,

Considérant que la situation de fait, reprise dans l'argumentation de la délibération du collège échevinal n'a pas changé par rapport à son point de départ,

Vu le décret du 14 décembre 1789 relatif à la constitution des municipalités,

Vu le décret des 16 - 24 août 1790 sur l'organisation judiciaire,

Vu l'article 58 de la loi communale du 13 décembre 1988,

Vu la loi modifiée et complétée du 14 février 1955 concernant la réglementation de la circulation sur toutes les voies publiques,

Vu le règlement grand-ducal du 23 novembre 1955 portant règlement de la circulation sur toutes les voies publiques,

Vu le règlement de circulation de la commune de Bertrange du 15 novembre 1983, tel qu'il a été modifié par la suite,

Considérant que tout retard pourra occasionner des dangers et causer des dommages aux habitants respectivement aux usagers de la route,

Considérant donc que l'urgence a été décrétée et qu'il y a lieu de confirmer le règlement en question,

décide à l'unanimité:

1. de confirmer, sous réserve de l'approbation de M. le Ministre des Transports et de Mme la Ministre de l'Intérieur, la modification temporaire du règlement de circulation de la commune de Bertrange, et ce pour la durée du chantier, soit la décision du collège des bourgmestre et échevins de la commune de Bertrange du 17 novembre 2021, reprise en annexe de la présente,
2. de faire punir les infractions aux prescriptions du présent règlement conformément à l'art. 7 modifié de la loi du 14 février 1955 concernant la réglementation de la circulation sur toutes les voies publiques, tel que cet article a été amendé par la loi du 13 juin 1994 relative au régime des peines,
3. de charger les services techniques de l'Administration communale de Bertrange de la mise en place de la signalisation routière adéquate,
4. de transmettre la présente au Ministère de la Mobilité et des Travaux publics pour approbation.

(suivent les signatures)

POUR EXPÉDITION CONFORME

Bertrange, le 8 décembre 2021

Le Bourgmestre,

Le Secrétaire



Commune de BERTRANGE

CERTIFICAT DE PUBLICATION

Il est certifié par la présente que la confirmation d'un règlement de circulation d'urgence de la Commune de Bertrange, délibération approuvée par le conseil communal le 6 décembre 2021 et par Monsieur le Ministre de la Mobilité et des Travaux Publics le 15 décembre 2021 et par Madame la Ministre de l'Intérieur le 20 décembre 2021, référence 322/21/CR, a été publié et affiché à partir de ce jour.

Bertrange, le 5 janvier 2022



Commune de BERTRANGE

Frank COLABIANCHI
Bourgmestre

Georges FRANCK
Secrétaire